

**ASSEMBLEES
LEGISLATIVES**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992

6 JANVIER 1992

**BUDGET ADMINISTRATIF
MODIFIE**

**du Ministère de la Santé publique
et de l'Environnement
par suite de redistributions
d'allocations de base
de l'année budgétaire 1991 (25)
(deuxième série)**

Tableau des allocations
de base modifiées

**WETGEVENDE
VERGADERINGEN**

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992

6 JANUARI 1992

**GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

**van het Ministerie van Volksgezondheid
en Leefmilieu
ten gevolge van herverdelingen
der basisallocaties
van het begrotingsjaar 1991 (25)
(tweede reeks)**

Tabel van de gewijzigde
basisallocaties

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

**OBJET: Ministère de la Santé publique et de l'Environnement
Budget administratif modifié par suite de
redistributions d'allocations de base de
l'année budgétaire 1991 (deuxième série).**

Messieurs les Présidents,

En exécution des articles 15 et 22 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, nous avons l'honneur de vous transmettre pour l'année budgétaire 1991 un budget administratif modifié du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement.

Les redistributions des allocations de base soumises à la motion de conformité, sont désignées dans les tableaux par l'indice (*).

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 18 décembre 1991.

*Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN.*

*Le Ministre du Budget,
W. DEMEESTER-DE MEYER.*

*Le Secrétaire d'Etat
aux Victimes de la guerre,
P. MAINIL.*

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

**BETREFT: Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu
Gewijzigde administratieve begroting
ten gevolge van herverdelingen der
basisallocaties van het begrotingsjaar
1991 (tweede reeks).**

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van artikels 15 en 22 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, hebben wij de eer u voor het begrotingsjaar 1991 een gewijzigde administratieve begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu over te zenden.

De herverdelingen van de basisallocaties die onderworpen zijn aan de conformiteitsmotie, worden in de tabel aangeduid met de verwijzing (*).

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 18 december 1991.

*De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN.*

*De Minister van Begroting,
W. DEMEESTER-DE MEYER.*

*De Staatssecretaris
voor de Oorlogsslachtoffers,
P. MAINIL.*

*Le Secrétaire d'Etat
à l'Environnement
et à l'Emancipation sociale,*

M. SMET.

*Le Secrétaire d'Etat
à la Santé publique
et à la Politique des Handicapés*

R. DELIZEE.

*De Staatssecretaris
voor Leefmilieu
en Maatschappelijke Emancipatie,*

M. SMET.

*De Staatssecretaris
voor Volksgezondheid
en Gehandicaptenbeleid,*

R. DELIZEE.

**TABLEAU DES ALLOCATIONS
DE BASE MODIFIEES****Légende:***Colonne (2):*

D.O. = division organique.
P = programme.
A = activité.
A.B. = allocation de base.
C.D. = check digit.

Colonne (3):

S.C. = sorte de crédit.
cnd = crédits non dissociés.
co = crédits d'ordonnancement.
ce = crédits d'engagement.

Colonne (9):

Transferts = transferts de crédits et répartition de crédits provisionnels par arrêté royal.

**TABEL VAN DE GEWIJZIGDE
BASISALLOCATIES****Legende:***Kolom (2):*

O.A. = organisatieafdeling.
P = programma.
A = activiteit.
B.A. = basisallocatie.
C.D. = check digit.

Kolom (11):

K.S. = kredietsoort.
ngk = niet-gesplitste kredieten.
ok = ordonnanceringskredieten.
vk = vastleggingskredieten.

Kolom (9):

Transfers = krediettransfers en verdeling van provisionele kredieten bij koninklijk besluit.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
DIVISION 11								
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA SANTE PUBLIQUE ET A LA POLITIQUE DES HANDICAPES								
0. FONCTIONNEMENT DU CABINET								
Traitement du Secrétaire d'Etat	11	0	1	11.01	62	cnd	1,9	—
Rémunérations personnel du Cabinet . . .	11	0	1	11.02	63	cnd	31,1	+ 1,5
Loyer cabinet Santé publique	11	0	2	12.06	79	cnd	14,5	—
Frais de fonctionnement	11	0	2	12.19	92	cnd	13,3	—
Dépenses patrimoniales	11	0	2	74.01	66	cnd	0,5	—
Totaux pour le programme 0						cnd		
Totaux pour la division 11						cnd		
DIVISION 12								
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'ENVIRONNEMENT ET A L'EMANCIPATION SOCIALE								
0. FONCTIONNEMENT DU CABINET								
Traitement du Secrétaire d'Etat	12	0	1	11.01	89	cnd	1,9	—
Rémunérations personnel du Cabinet . . .	12	0	1	11.02	90	cnd	31,9	+ 4,5
Loyer cabinet Environnement	12	0	2	12.06	09	cnd	6,5	—
Frais de fonctionnement	12	0	2	12.19	22	cnd	11,7	— 0,5
Dépenses patrimoniales	12	0	2	74.01	93	cnd	1,5	+ 1,0
Totaux pour le programme 0						cnd		
Totaux pour la division 12						cnd		

TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées — Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis- allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 ^{re} série — 1ste reeks	2 ^e série — 2e reeks	3 ^e série + suivantes — 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
AFDELING 11 KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR VOLKSGEZONDHEID EN GEHANDICAPTENBELEID						
0. WERKING VAN HET KABINET						
—	—	—	—	1,9	ngk	Jaarwedde van de Staatssecretaris.
—	—	—	—	32,6	ngk	Jaarwedden Kabinetspersoneel.
—	—	—	—	14,5	ngk	Huur kabinet Volksgezondheid.
—	+ 0,4	—	—	13,7	ngk	Werkingskosten.
—	- 0,4	—	—	0,1	ngk	Vermogensuitgaven.
—	—	—	—		ngk	Totalen voor het programma 0.
—	—	—	—		ngk	Totalen voor de afdeling 11.
AFDELING 12 KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR LEEFMILIEU EN MAATSCHAPPELIJKE EMANCIPATIE						
0. WERKING VAN HET KABINET						
—	—	—	—	1,9	ngk	Jaarwedde van de Staatssecretaris.
—	—	—	—	36,4	ngk	Jaarwedden Kabinetspersoneel.
—	—	—	—	6,5	ngk	Huur kabinet Leefmilieu.
—	+ 1,2	—	—	12,4	ngk	Werkingskosten.
—	- 1,2	—	—	1,3	ngk	Vermogensuitgaven.
—	—	—	—		ngk	Totalen voor het programma 0.
—	—	—	—		ngk	Totalen voor de afdeling 12.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
DIVISION 40								
SECRETARIAT GENERAL ET ADMINISTRATION DES SERVICES GENERAUX								
1. RELATIONS INTERNATIONALES EN MATIERE DE RECHERCHE, DE FORMA- TION ET PARTICIPATION A DES ORGA- NISMES INTERNATIONAUX								
Rémunération experts relations internationales	40	1	1	12.01	65	cnd	3,9	—
Cotisations organisations internationales . . .	40	1	1	34.20	53	cnd	142,9	- 27,7
Collaboration sciences médicales	40	1	1	34.26	59	cnd	9,0	—
Collaboration avec des organismes internatio- naux	40	1	1	34.27	60	cnd	7,0	—
Totaux pour le programme 1						cnd		
Totaux pour la division 40						cnd		

TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées — Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis- allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 ^{re} série — 1ste reeks	2 ^e série — 2e reeks	3 ^e série + suivantes — 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
AFDELING 40						
ALGEMEEN SECRETARIAAT EN BESTUURSAFDELING VOOR DE ALGEMENE DIENSTEN						
1. INTERNATIONALE BETREKKINGEN INZAKE ONDERZOEK, VORMING EN BIJDRAGEN AAN INTERNATIONALE ORGANISMEN						
—	+ 1,5	—	—	5,4	ngk	Vergoeding experts internationale betrekkingen.
—	—	—	—	115,2	ngk	Bijdragen internationale organisaties.
—	—	—	—	9,0	ngk	Samenwerking medische wetenschap.
—	- 1,5	—	—	5,5	ngk	Samenwerking met internationale organismen.
—	—	—	—		ngk	Totalen voor het programma 1.
—	—	—	—		ngk	Totalen voor de afdeling 40.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1991

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1991 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
DIVISION 53								
ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS DE SOINS								
1. HOSPITALISATIONS								
Frais de fonctionnement	53	1	1	12.01	28	cnd	7,1	—
Frais de fonctionnement	53	1	8	12.01	91	cnd	—	+ 10,0
Informatique	53	1	8	12.24	17	cnd	—	+ 1,0
Médecine générale	53	1	8	12.32	25	cnd	8,0	—
Subsides aux organismes	53	1	8	12.35	28	cnd	0,1	—
Prix de journée hôpitaux	53	1	8	33.36	92	cnd	27 010,0	— 93,3
Patients psychiatriques	53	1	8	33.37	93	cnd	200,0	—
Investissements informatique	53	1	8	74.01	83	co ce	— —	+ 6,0 + 18,5
Transfert Fonds fermeture hôpitaux	53	1	9	61.89	44	cnd	1 000,0	—
Totaux pour le programme 1						cnd co ce		
Totaux pour la division 53						cnd co ce		
Totaux 25 — Ministère de la Santé publique et de l'Environnement						cnd co ce		

TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1991

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées — Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis- allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 ^{re} série — 1ste reeks	2 ^e série — 2e reeks	3 ^e série + suivantes — 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
AFDELING 53						
BESTUURSAFDELING DER VERZORGINGSINSTELLINGEN						
1. HOSPITALISATIES						
—	+ 31,3*	—	—	38,4	ngk	Werkingskosten.
—	—	—	—	10,0	ngk	Werkingskosten.
—	—	—	—	1,0	ngk	Informatica.
—	—	—	—	8,0	ngk	Huisartsgeneeskunde.
—	—	—	—	0,1	ngk	Toelagen aan organismen.
—	- 31,3*	—	—	26 885,4	ngk	Ligdagprijs ziekenhuizen.
—	—	—	—	200,0	ngk	Psychiatrische patiënten.
—	—	—	—	6,0	ok	Investerings informatica.
—	—	—	—	18,5	vk	
—	—	—	—	1 000,0	ngk	Overdracht Fonds sluiting ziekenhuizen.
—	—	—	—		ngk	Totalen voor het programma 1.
—	—	—	—		ok	
—	—	—	—		vk	
—	—	—	—		ngk	Totalen voor de afdeling 53.
—	—	—	—		ok	
—	—	—	—		vk	
—	—	—	—		ngk	Totalen 25 — Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu.
—	—	—	—		ok	
—	—	—	—		vk	